

ALPE ADRIA PUPPET FESTIVAL

Per informazioni
CTA Gorizia
via Coronini, 17 - 34170 Gorizia
t. +39 0481 537280
m. +39 335 1753049
info@ctagorizia.it

f @ www.puppetfestival.it



Direzione artistica / Art direction
Roberto Piaggio

Coordinamento organizzativo
/ Organization staff
Erika Luxich, Sara Giurissa

Direzione tecnica / Technical direction
**Claudio Parrino, Stefano Podrecca,
Matteo Coda**

Ufficio stampa / Press office
Eliana Mogorovich

Contenuti web e social
/ Web and social media manager
Zoe Cattarin

Illustrazione / Illustration
Alberto Zoina

Vi aspettiamo a
Gorizia e Nova Gorica
3 - 8 ottobre 2025

Looking forward to seeing you
in Gorizia and Nova Gorica
3rd - 8th October 2025

Art &
Puppets

Interreg
Italia-Slovenija



Cofinanziato
dall'Unione europea
Sofinanziata
Evropska unija

Fondo per piccoli progetti GO! 2025
Sklad za male projekte GO! 2025

GO!
EZTS
GO!

Artpup

Il progetto è finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Fondo per piccoli progetti (Small Project Fund) GO! 2025 del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenija 2021-2027, gestito dal GECT GO. Projekt financira Evropska unija iz Sklada za male projekte GO! 2025 programa Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021-2027, ki ga upravlja EZTS GO. www.ita-slo.eu www.euro-go.eu/spf



IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA

GO! 2025
& FRIENDS



Per approfondire / To learn more

VETRINE DEL FESTIVAL

SAN CANZIAN D'ISONZO

Lunedì 18 agosto
/ Monday 18th August

18.00 → Largo Garibaldi,
fraz. Pieris

Compagnia degli Sbuffi
**PULCINELLA E IL
CASTELLO MISTEROLO
/ PULCINELLA AND THE
MISTEROLO CASTLE**

Teatro di burattini
/ actor and puppet theatre
durata 50 minuti
/ duration 50 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome



☂ in caso di pioggia lo spettacolo si terrà nella
/ in case of rain the event
will take place at
Sala del Consiglio Comunale
di San Canzian d'Isonzo

CIVIDALE DEL FRIULI

Martedì 19 agosto
/ Tuesday 19th August

18.30 → Parco Italia
CTA Gorizia

**PICCOLE STORIE -
IL VIAGGIO DI BERTA
/ SHORT STORIES -
BERTA'S JOURNEY**

Teatro di narrazione,
oggetti e figure
/ narrative theatre,
objects and puppets
durata 30 minuti
/ duration 30 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome
a seguire laboratorio
aperto a tutti
/ to be followed by
a workshop open to all

☂ in caso di pioggia
lo spettacolo si terrà presso
/ in case of rain the event
will take place at
Aula Magna della Scuola
Secondaria Elvira e Amalia
Piccoli - via Udine 15
Cividale del Friuli



FARRA D'ISONZO

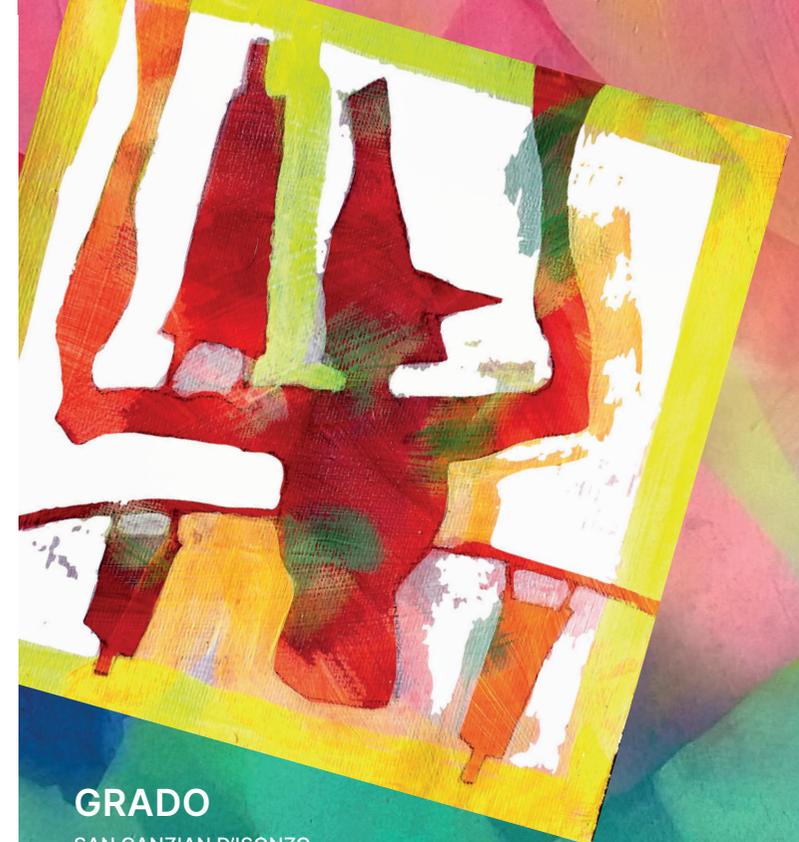
Mercoledì 20 agosto
/ Wednesday 20th August

18.30 → Giardino del
Palazzo Municipale
CTA Gorizia

**PICCOLE STORIE -
IL VIAGGIO DI BERTA
/ SHORT STORIES -
BERTA'S JOURNEY**

Teatro di narrazione,
oggetti e figure
/ narrative theatre,
objects and puppets
durata 30 minuti
/ duration 30 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome
a seguire laboratorio
aperto a tutti
/ to be followed by
a workshop open to all

☂ in caso di pioggia
lo spettacolo verrà annullato
/ in the event of rain the show
will be cancelled



GRADO

SAN CANZIAN D'ISONZO
CIVIDALE DEL FRIULI
FARRA D'ISONZO

18 — 22 agosto
/ August 2025

ALPE ADRIA PUPPET FESTIVAL



Per approfondire / To learn more

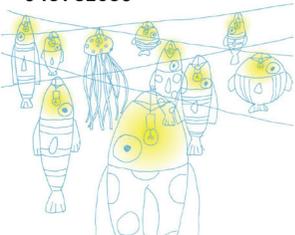
GRADO

Lunedì 18 agosto
/ Monday 18th August

ore 10.00 - 12.00 →
Biblioteca Civica Falco Marin
/ Public Library Falco Marin
LUCI DI MARE
/ SEA LIGHTS

Laboratorio per bambini e genitori a cura di Emanuele Bertossi dai 6 ai 10 anni (per bambini fra i 6 e gli 8 anni si richiede la presenza di un adulto)
/ workshop for children from 6 to 10 years of age, and parents (children between 6 and 8 years of age must be accompanied by an adult)
massimo 15 partecipanti
/ maximum 15 participants

INFO E PRENOTAZIONI
/ INFO AND BOOKING
0431 82630



18.30 → **Diga Nazario Sauro**
CTA Gorizia
PICCOLE STORIE -
IL VIAGGIO DI BERTA
/ SHORT STORIES -
BERTA'S JOURNEY

Teatro di narrazione, oggetti e figure
/ narrative theatre, objects and puppets
durata 30 minuti
/ duration 30 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome
a seguire laboratorio aperto a tutti
/ to be followed by a workshop open to all

Martedì 19 agosto
/ Tuesday 19th August

ore 10.00 - 12.00 →
Biblioteca Civica Falco Marin
/ Public Library Falco Marin
LUCI DI MARE
/ SEA LIGHTS

Laboratorio per bambini e genitori a cura di Emanuele Bertossi massimo 15 partecipanti
/ maximum 15 participants

INFO E PRENOTAZIONI
/ INFO AND BOOKING
0431 82630

18.30 → **Calle Tognon**
Compagnia degli Sbuffi
PULCINELLA E LA CASSA
MAGICA / PULCINELLA
AND THE MAGIC BOX

Teatro d'attore
/ actors and puppet theatre
durata 50 minuti
/ duration 50 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome

21.00 → **Campo Patriarca Elia**
Le Strologhe
STORIE DA MANGIARE
/ STORIES TO EAT

Teatro d'oggetti
/ objects theatre
durata 50 minuti
/ duration 50 minutes
dai 4 anni / for children
aged 4 and over



Mercoledì 20 agosto
/ Wednesday 20th August

10.00 - 12.00 →
Biblioteca Civica Falco Marin
/ Public Library Falco Marin
LUCI DI MARE
/ SEA LIGHTS

Laboratorio per bambini e genitori a cura di Emanuele Bertossi massimo 15 partecipanti
/ maximum 15 participants

INFO E PRENOTAZIONI
/ INFO AND BOOKING
0431 82630

18.30 → **Campiello della Scala**

Tieffeu
IL GATTO
CON GLI STIVALI
/ PUSS IN BOOTS

Teatro di narrazione con pupazzi e libri pop up
/ narrative theatre with puppets and pop-up books
durata 50 minuti
/ duration 50 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome



21.00 → **Campo Patriarca Elia**
Cie l'Alinéa (Francia)
PETITES HISTOIRES
SANS PAROLES
/ SHORT STORIES
WITHOUT WORDS

Teatro di marionette e musica dal vivo, senza parole
/ puppet theatre and live music, without words
durata 45 minuti
/ duration 45 minutes
dai 5 anni
/ for children aged 5 and over

Giovedì 21 agosto
/ Thursday 21st August

ore 10.00 - 12.00 →
Biblioteca Civica Falco Marin
/ Public Library Falco Marin
LUCI DI MARE
/ SEA LIGHTS

Laboratorio per bambini e genitori a cura di Emanuele Bertossi Massimo 15 partecipanti
/ maximum 15 participants

INFO E PRENOTAZIONI
/ INFO AND BOOKING
0431 82630

18.30 → **Campiello della Scala**
Di Filippo marionette
PIUMA / FEATHER
Teatro di marionette, senza parole
/ puppet theatre, without words
durata 30 minuti
/ duration 30 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome

21.00 → **Diga Nazario Sauro**
Rauxa Cia (Spagna)
LA CRISIS DE LA
IMAGINACIÓN
/ THE CRISIS OF
THE IMAGINATION

Circo contemporaneo, danza e teatro di figura, senza parole
/ contemporary circus, dance and figure theatre, without words
durata 45 minuti
/ duration 45 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome



Venerdì 22 agosto
/ Friday 22nd August

ore 10.00 - 12.00 →
Biblioteca Civica Falco Marin
/ Public Library Falco Marin
LUCI DI MARE
/ SEA LIGHTS

Laboratorio per bambini e genitori a cura di Emanuele Bertossi Massimo 15 partecipanti
/ maximum 15 participants

INFO E PRENOTAZIONI
/ INFO AND BOOKING
0431 82630

18.30 → **Diga Nazario Sauro**
LUTKOVNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANA (SLOVENIA)
RABBIT'S HOUSE
Teatro di burattini, in lingua italiana
/ puppet theatre, in Italian
durata 35 minuti
/ duration 35 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome

☂ in caso di pioggia lo spettacolo verrà anticipato alle 17.00
/ in the event of rain the performance will be held at 5 p.m.

21.00 → **Auditorium Biagio Marin**
MICHELE CAFAGGI
OUVERTURE DES
SAPONETTES
Concerto per bolle di sapone, senza parole
/ concert for soap bubbles, without words
durata 65 minuti
/ duration 65 minutes
per tutte le età
/ all ages welcome



22.00 → **Calle Tognon**
FLASH ART
Evento performativo a conclusione del laboratorio
/ performance event to conclude the workshop

LUCI DI MARE
Un acquario effimero
in calle Tognon
/ SEA LIGHTS
An ephemeral aquarium
in calle Tognon
per tutte le età
/ all ages welcome

☂ in caso di pioggia Il viaggio di Berta (lunedì 18 agosto) si sposterà nella Biblioteca F. Marin (via L. Da Vinci 20). Tutti gli altri spettacoli si terranno presso l'Auditorium B. Marin (via Marchesini 31)
/ in the event of rain Berta's journey will be held at Public Library F. Marin.
Other performances will be held at the B. Marin Auditorium (Via Marchesini 31)